

# Ա Տ Ա Մ Ա Մ Ա Տ Ա Տ

## Գ Ր Ա Ռ Ո Ւ Ա Ռ Ո Ւ Ա Տ

Տոքթ. Ն. Ցաղաւարեամի « Թրուազիծ պատմութեամ չամոց ի սկզբամէ մինչ ցԱրշակումի հարստութիւնն » :

Գործս երկրորդ տպագրութիւնն է հեղինակին նմանանուն երկասիրութեան<sup>1</sup> : Այս անգամ սակայն լրյա տեսած է նա « Բազմավիշտ որ սիմերուն մէջ կ նոյնպէս առանձին հանուած<sup>2</sup> : Բաժանումները գրեթէ նոյն թողուած են : Հեղինակը աճեցուցեր և վերանորոգեր է իւր գործն, ընդարձակագոյն գաղափար մը տալու համար ազգային պատմութեան նախնական շրջանին, և կը համարի թէ այն կրնայ « իրրեւ առաջնորդ ծառայել գիտնոց » :

Շատ գովելի է դիտումնը, որով կ'ուզէ մեր պատմութեան ամենէն աւելի մութշրջաններէն մին լուսաբանել, և ապահով առաջնորդ մը — որուն պէտքն զգալի է — ընծայել անոնց՝ որոնց կը հետաքրքրուին ազգային պատմութեամբ : Թէ արդեօք հեղինակը կրցե՞ր է համնիլ իւր նպատակին և որ աստիճան, ա՞ս այդ է խնդիրը, զոր պէտք է գրախօսը լուծէ : Այսայն մեր գիտաւորութենէ զուրս է խիստ քննութենէ մը անցընել հոս գործը, և կը բաւականանց առանց մանրամասնութեանց իշնելու՝ քանի մը գիտողութիւններ միայն ընել ըստ հանդիպման :

Գրքին բովանդակութիւնը արդէն վերնագիրն գուշակել կու տայ : Հոյն կը խօսուի Հայաստանի նախկին բնակչութեան, Հայոց կամ Արմէններու ծագման և Հայաստան մտնելուն և անոնց քաղաքակրթութեան վրայ :

Տոքթ. Ցաղաւարեան ջանացած է նորագոյն և լաւագոյն աղքիւրներէ օգտուիլ և իւր գործը գիտութեան ներկայ աստիճանի բարձրութեան մէջ զնել : Հոյն կը հանդիպինը Հայոց հետ Գաղղիացի, Գերմանացի և Անգլիացի գիտնականներու անուանց : Այսուհանդերձ, վասն զի լուսաբանուելիք ժամանակամիջոցը ինքնին մութէ և ինդիրները ինքնին կնճռու են, սուէպ կը պատահինը պատմական անձգութեանց, և դէպերու պայծառ տեսութիւնը խափանող մշուշ մը կը մնայ մեր աշաց առջեւ, և տպաւորութիւնը կ'ունենանք թէ հեղինակը բաւական յստակ և լուսաւոր կերպով ըմբռնած չէ շրջանը՝ որպէս վրայ կը խօսի :

Այսպէս, եթէ հարցնենք ո՞վ նն Արմէնները կամ ուսկից է Հայոց ծագումն, կը տեսնենք որ էջ 22 Արմէնը փոխգական ցեղ մ'են . էջ 30 Արմէններն ի Փոքր Հայս գտնուած միջոց կը խառնուին Փոխւցուց, Քեթացուց, աղոյ կիմմերեանց և Ակիւթացուց հետ . էջ 35 Արմէններու ծառագում կը սկսի տատանիլ, անոնց կրնան Փոխգացի կամ կիմմերեան ըլլալ : Խակ էջ 36 Արմէնը և Հայը ցիշկի մը իրարմէ տարրեր ազգեր կը նկատուին, այսինքն, Արմէնը զուտ ցեղ մ'է, մինչ Հայը՝ Արմէնի և Խալդիի խառնուրդ մը, սակաւ մի եւս Սեմական արին ունենալով : Խակ էջ 43 նաեւ Արմէնը խառնուրդ մ'է :

Այս կէտերուս մէջ մասնաւոր յստակութիւն մը չենք նշմարեր : Թերեւս լաւագոյն եղած պիտի ըլլար, — քանի որ

1. « Պատմութիւն Հայոց ի սկզբանէ մինչ ցԱրշակունի հարստութեան հաստատութիւնը » . գրեց Ակոսակ Բանաէր : Պարիս, 1908 (հանուած « Բանասէր » Հանդէն) :

2. « Բազմավիշտ » 1908 յուլիս — 1909 օգոստոս : Խոկանակինն « Արուազիծ պատմութեան Հայոց ի սկզբանէ մինչ ցԱրշակունի հարստութիւն », թապ . Բարեկունուած : Դէնեարկ 1909. Գիւն 5 դրչ.:

գրքոյկը խիստ քննական գործ մ'ըլլալու պահանջը չունի, աւանդել այն՝ ինչ որ նորազոյն ժամանակաց կարեւոր գիտնականներու խումբ՝ մը, պատմական և լեռզուական քննութիւններու վրայ հիմուելով՝ ներկայապէս կ'ընդունին. այսինքն Արմէնները, ազգային կոչմամբ Հայեր, Փոփական ցեղ մ'են, և անորոշ ժամանակի մը մէջ Թրակիայէն (Եւրոպայէն) անցեր են Փոքր Ասիա, ու հաւանականարար թիւթանից և Ասիսի հովտին մէջ զեգերած են ժամանակ մը, և ի դարու մէջ (Ն. Ք.) յարձակում մը կրելով և կամ որ և է պատճառով մը՝ Փոքր Հայքի վրայէն մտած են Հայաստան, և բնիկներէն մաս մը հալածելով՝ մաս մ'ալ իրենց հետ ձուլած են:

Զարմանալի է որ Տոքթ. Ցաղաւարեանի (որոն ծանօթ են ընդհանրապէս Եւրոպացի հեղինակները) անծանօթ մնացած են Հիւրշմանին մեր լեզուի և ծագման մասին հիմնական փոփոխութիւններ բերող գրութիւնները<sup>2</sup>: Վասն զի Տոքթ. Ցաղաւարեան զանազան անգամներ կը հաստատէ թէ Արմէնները Արիական ըլլան, և «առ այս ամէն որ համաձայն է» կ'ըսէ, մինչդեռ իրականութիւնը այսօր ատոր հակառակն է. վասն զի Գիրման մեծ հայագէտը շատոնց ցուցած է թէ հայերէնը, հետեւարար նաև հայ ժողովուրդը, Հնդեւրոպականներու արիական խմբին չի պատկանիր, ինչպէս որ մինչեւ վերջերս ընդունուած էր, այլ եւրոպական խմբի առանձին ճիւղ մ'է: Տոքթ. Ցաղաւարեան Հայոց փոփական ցեղ մ'ըլլալը ընդունելով՝ լուելեայն ընդունած կ'ըլլայ արդէն անոնց եւրոպական խմբի պատկանիլն. սակայն յետոյ զանազան տեղեր զանոնց արիական կոչելով՝ կը հակասէ իւր նախապէս ըսածին:

1. P. Kretschmer: Einleitung in die Gesch. d. gr. Sprache. — Ed. Meyer: Gesch. des Altertums Bd. I. § առ. — Հիւրշման. Հիւրշման անունները Ասոնց և այլ ցեղաւարապէս հիւրշման Հիւրոգոտի (լ. 73), Սարարոնի (Փլ. 503, 530) և լե-

եթէ ուզենց զիսնալ թէ Հայերը ինչ կերպով Հայաստան մտած են, նախ (էջ 30) կը հաստատուի թէ «Արմէններն դանդաղաբար մուտք գտած են և ոչ րէ զեեի ձեռին», իսկ յետոյ (էջ 73) կ'ըսուի թէ «Կարելի չէ մեզ ընդունիլ առանց ո՛ր և է բնիւարման մուտք մը», — աւելի հաւանական և բնական է: Իւ Տոքթ. Ցաղաւարեան Հայոց խազաղ մուտքը պատմազրաց վկայութեան համեմատ կ'աւանդէ. կը փափազէններ այդ պատմազրաց անունները գիտնալ. Վասն զի մեզի ծանօթ հին պատմազիրներէն ոչ որ Հայոց ի Հայաստան մուտքին վրայ խօսած է, թողունք զին ի ձեռին կամ խաղաղ մտնելին:

Հայոց պատմութեան համար սակայն մեծագոյն զիտոր պիտի համարուէր անշուշտ Արմէններն հարստութիւն մը մասին աւանդուած նորութիւնները: Արմէնները յետ Հայաստան մտնելուն՝ հարստութիւն մը կը հիմնեն, որոն առաջին թագաւորն, Պարուրը, Խորենացիէն կ'առնու հեղինակն. բայց Հրաչէի, Փառնաւազի, Փանոյիքի և այլն չի հաւատար: Երկրորդն, Երրուանդը, որ ժամանակակից մ'է կիսաբարայ, նոյնպէս Խորենացիէն կ'առնու: Երրորդին կարզը կը փոխէ և փանոնփոնի մէջ կը գտնէ Տիգրան մը, ժամանակակից Կիւրոսի, առանց Խորենացին ալ աշցէ Կորսնցնելու: Տիգրանին կը յաշորդէ որդին վահազն, մեր Գողթան երգիշներու զիւցազնը, որ հերոսարար երեք անգամ կը յաղթէ Դարեհ Վշտասպեայ (521-486) իրկած բանակներուն և կը ցաւէ Բարելոնի վրայ. սակայն Պարսից թագաւորը՝ երկու պատերազմներէ վերջ՝ կը նուաճէ զՀայս և իւր պետութեան նահանգ մը կ'ընէ Հայաստանը:

Ասոնց զեղեցիկ պատմութիւններ են, որոց յարմարիչը նոյն ինքն Տոքթ. Ցաղ-

գոտոսի (առ Ստֆ. Բիւզանդացւոյ) Վկայութեանց վերաբերութ:

2. Տես ի Հայոց ամենահայութագույն աշխարհական անունները Ասոնց և այլ ցեղաւարապէս հիւրշման Հայոց տեղուց անունները:

դաւաբեանն է : Եթէ նա իւր նորագիւտ Արմեն հարուտորինը և զայն կազմող չորս թագաւորները զիտնականապէս ապացուցանէր, հայ պատմագրութիւնը մեծապէս շնորհակալ պիտի ըլլար իրեն : Ավայն հոն կը պակսի ապացուցումն և պատմական ճշդութիւն : Ի՞նչ հաւանականութեան վրայ հիմնուած է ազգային և արտաքին աւանդութեան այս ձեւով յարմարցուիլը : Կայ գրուած՝ թէ այդ կարծեցեալ հարասութիւնը յիշեալ չորս թագաւորներէ կը կառմուէր և ոչ աւելի կամ պակաս . և ոչ կը հաստատէ թէ Վահագն էր Դարեհ Վշտասպեայ ժամանակակից և Հայոց առաջնորդը, և թէ Գիսիթունի արձանագրութեան մէջ պատմուածները անոր կը վերաբերին :

Նմանապէս հետաքրքրական էր գիտնալ թէ հեղինակը ի՞նչ հիմներս վրայ յեցած կ'ըսէ (էջ 94) թէ Խորենացի՝ Արտաքիսիայ որդի՝ մեղկ Արտաւազդայ մը վրայ խօսած ըլլայ : Մեր Խորենացիներուն մէջ ոչ Արտաքիսիա յիշուած է և ոչ ալ անոր Արտաւազդ մեղկ որդի մը :

Նաեւ անձիշդ է ըսելն թէ երր Հռովմայեցիք Փոքր Հայքը Տիգրան Մեծի ձեռցէն տափն « զայն երեքի բաժնեցին Ա. Բ. Գ. Հայք անուանց տակ », և կամ հաստատելն (էջ 97) թէ Պողիւրիս (205-130 Ն. Ք.) վկայած ըլլայ որ Մեծն Տիգրան (95-54 Ն. Ք.) Արտաքիսիայ յաջորդներէն ըլլայ . վասն զի Պողիւր առաջ է քան Տիգրանը :

Ի վերջոյ մեր հետեւանցն այն է՝ որ կը խնդակցինք հեղինակին ջանափրութեան և ազգային պատմութեան համար տածած խնամոց, սակայն քանի որ այն նախափորձ մ'է սոսկ, մեզ կը թուի թէ նա հիմնական փոփոխութեան կը կարօտի, մանաւանդ ճշդութեան և յստակութեան մասին :

Հ. Յ. Աստուրեան

Ա Ա Ա

ՀԱՅՈՑ ՀԻՆ ԿՐՈՆԱՆԵՐԸ

Երր գիրը մը բազմաթիւ ընթերցողներու հմտութեան շարժադիթ կ'ըլլայ, կը նանց ըսել թէ նա գնահատուած է գրականապէս : Պ. Ն. Տաղաւարեանի մեծամեծ արժանիքով պահկուած զանազան երկասիրութեանց շարթին մէջ Հայոց Հին կրօները զրական այդ գնահատումը ունեցած է, երկրորդ տպագրութեամբ լոյս կը տեսնէ : Որ և է գիրը երր այս բաղդին հանդիպի՝ իր վերնազրին բով այս յաւելուածը կ'ունենայ սովորաբար « սրբագրեալ և յաշեալ » : Յարգոյ հեղինակին այս համառուս երկը նոյն վերագիրով յաւելուած է : Ես նախորդ տպագրութիւնը չեմ տեսած, այս մասին կը լուսմ . սակայն կրնամ ըսել որ ներկայ տպագրութիւնը իր համառուսութեամբ մէջ պիտի գոհացնէ ազգային գիտութեան հետամուս անձինքը :

Հայոց հին կրօնը համառուս, պայծառ տեսութեամբ կը ներկայանայ ընթերցողին . եթէ կան տեղ տեղ տարակուսական կէտեր, ատոնք ալ միշտ շարժադիթ պիտի ըլլան . Պ. հեղինակին և ազգային բանասիրաց հետազոտութեան :

\*

ԲԱՅՈՒԱՆ և ԲԱԺԱՆՈՐԴՎՐՈՒԹԻՒՆ

**“ԱՐՄԵՆԻԱ. Յ. Ի. ՏԱՐԵՑՐԱԶԱՆԻ**

ԻԵ. ՏԱՐԵՑՐԱԶԱՆԻ

(1909 Նոյեմբերը — 1910 Սեպտեմբերի)

Արողիշ 25րդ արեհրշանի բաժնորդագինն է 20 ֆրանգ (4 տուար ամերիկան կամ 7 րուբլ և 40 կոպկ. ուսուակնեան) ամեն տեղի համար, ի բաց տեհալ թիւրցիին և Պարսկասանը, ուր կը զգնուի կըս բաժնորդագինով, այժմինքն ամրոցը շաման համար 10 ֆրանգ բաժնորդագինով կարեւիք է բաժնորդագինութիւն համար որ ուզուիք, ամսական 2 ֆրանգ (40 սէդ — 75 կոպկ.) հասուելով, կամ 1 ֆրանց թիւրցիաի և Պարսկասանին համար :

Յայտնի է արդին թէ անոնց որ Արմէթիաի օժամուկ արձանագրուած հն՝ մեր հրատարակած (Ոժանդակութեան կանագրին համեմատ, իրաւունք կ'ունեան Արմէթիա սասաւալու, անանի անձի համար որ ուզնէն, իրենց սասացած լրացրի ծրարին մէջ զուսելով և կը բաժնորդագինով : Այսինքն ամբողջ շրջանին համար 10 ֆրանգ կամ ամսական 1 ֆրանցով : Կարեւիք է նաև (Ճանակակած բաժնորդագին հասցէնին ուղարկած զրկել է մերթէ, 12 ½ ֆրանգ (2 ¼ տուար) բաժնորդագինով :

Հասցէ Մ. PORTOUKALIAN  
Directeur du journal Arménia - MARSEILLE